



## Любители меда и чеснока сделали запасы на зиму



Фото автора.

Николай и Мария Мерняк из хозяйства «Matīši» Пилскалнской волости (Илукстский край).

### Артем Сталидзанс

19 августа в сквере А. Пумпура прошел праздник меда и чеснока «Сладкий как мед, сильный как чеснок!». Посетители дегустировали и приобретали самые разные сорта двух полезных продуктов, а также наслаждались приятной музыкой.

(Окончание на 7-й стр.)

## Кормить даугавпилсских школьников будет рижская фирма

### Александр Рубе

В начале августа закупочная комиссия Даугавпилсской городской думы определила фирмы, которые будут заниматься питанием в городских школах на протяжении всего учебного года. На конкурс было подано 8 заявок, победителями стали две фирмы, причем одна – новичок в Даугавпилсе.

Тема питания в школах Даугавпилса в последнее время политизировалась.

«Латгалес Лайкс» провела закупочные документы и разобралась в

ситуации с конкурсом.

Заявки на конкурс были поданы от предприятий «Politests N» (Даугавпилс), «Aniva» (Марупский край), «Ēdiens.lv» (Рига), «INRI» (Даугавпилс), «Latgales optima» (Даугавпилс), «Mežvidi» (Даугавпилсский край), «Energo help» (Даугавпилс) и «Gurman plus D»

(Даугавпилс). Некоторые из этих фирм не смогли пройти проверку технической документации, а остальные получили разные оценки комиссии. В результате самые высокие баллы достались фирмам «Ēdiens.lv» и «Mežvidi».

(Окончание на 2-й стр.)

### Сегодня в номере читайте:

- ◆ **Найдет ли Даугавпилс побратима в Казахстане?** - стр. 3
- ◆ **Почему в Латвии самое дорогое масло?** - стр. 6

### Прогноз погоды

На этой неделе погода в Латвии будет прохладной, но осадков будет меньше, чем в понедельник, солнце тоже будет выглядывать чаще, согласно прогнозам lsm.lv.

Всю рабочую неделю температура воздуха ночью не поднимется выше +7..+12 градусов, а днем будет +14..+20 градусов тепла, во второй половине недели местами до +20 градусов.

Самая сухая погода ожидается в среду и четверг, вероятнее всего, четверг будет единственным днем на этой неделе, когда во всей стране не предвидится осадков.

В выходные около Латвии пройдет активный циклон, о траектории движения которого еще нет точных прогнозов, но, предположительно, Латвию он коснется немного и погода сохранится сухой с умеренно теплыми днями и прохладными ночами. Когда средняя суточная температура воздуха стабильно будет ниже +15 градусов, во многих местах Латвии наступит метеорологическая осень.

## ПВС станет дежурить на границе

С 1 января следующего года на белорусско-латвийской границе в контрольных пунктах Патерниеки и Силене в круглосуточном режиме начнут работу инспекторы Продовольственно-ветеринарной службы, сообщает Латвийское радио 4.

Мера призвана улучшить ситуацию для бизнеса. Министерство земледелия подготовило предложение об обеспечении работы сотрудников ПВС в круглосуточном режиме на контрольных пунктах белорусско-латвийской границы. Это предложение поддержало правительство. Суть его в следующем: через контрольные пункты Патерниеки и Силене предприниматели в будущем смогут круглосуточно перевозить товары, за которыми установлен контроль

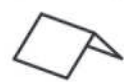
со стороны Продовольственно-ветеринарной службы.

Такая возможность будет способствовать увеличению торговли между двумя странами, позволит снизить административную и финансовую нагрузку на предпринимателей. Сократятся очереди на этих контрольных пунктах пересечения границы. Мы планируем, что этот круглосуточный контроль можно будет начать с 1 января 2018 года», - сообщает в минземделия. ■



Eternit Baltic

**БЕСПЛАТНАЯ ДОСТАВКА ВОЛНИСТЫХ ЛИСТОВ ДЛЯ ВАШЕЙ КРЫШИ!**



ПРИ ПОКУПКЕ  
свыше 100 м²



ДОСТАВКА  
С ВЫГРУЗКОЙ  
по всей Латвии!



СКИДКА 20 %  
на дополнительные элементы  
"Eternit" и фасадные панели  
"CEDRAL"

Спрашивайте в  
строительных магазинах  
по всей Латвии.

Предложение действительно  
до 31 октября 2017 года.

Больше информации на сайтах: [www.eternit.lv](http://www.eternit.lv) | [www.latroof.lv](http://www.latroof.lv) | Телефон 20026200

## Семьям с приемными детьми увеличат пособия

Александр Рубе

Социальный комитет Даугавпилсской думы одобрил ряд поправок, направленных на поддержку приемных семей в городе. Часть уже существующих пособий будет увеличена, а некоторые новые окажутся одноразовыми, и будут следовать за ребенком, независимо от места жительства семьи.

### Новые изменения в пособиях:

- Пособие на содержание ребенка будет увеличено с 115 до 170 евро.

- Пособие на покупку мягкого инвентаря вырастет с 85 до 130 евро.

- Новое пособие на социализацию и воспитание ребенка – 600 евро в год. Оно предназначается для оплаты дополнительного обучения ребенка и расширения его кругозора.

- Единоразовое пособие в размере 70 евро будет выплачиваться непосредственно в момент принятия ребенка в семью. Эти средства будут выделены для покупки детских вещей: продуктов, одежды и постельного белья.

- Приемные семьи получат ежегодное одноразовое пособие на покупку школьных принадлежностей к началу учебного года: 25 евро для дошкольников, 50 евро для первоклассников, 35 евро для учащихся основной, средней и профессиональной школы.

Также уже в этом году

будет разработана программа реабилитации и расширены возможности получения помощи у психолога, поскольку этот вид помощи зачастую важен как для приемных детей, так их новых родителей.

«Надо признать, что даугавпилсские семьи плохо информированы о возможности получения статуса приемных семей, - отмечает председатель Комитета Даугавпилсской думы по социальным вопросам Марьяна Иванова-Евсеева. - Предлагаемый ранее размер помощи также оставал желать лучшего. Поэтому теперь мы надеемся, что благодаря новой программе пособий уже к концу следующего года число приемных семей в Даугавпилсе увеличится как минимум в 2 раза».

Финансирование для приемных семей будет изыскано из средств Социальной службы. В следующем году на упомянутые выше программы планируется выделить 165 000 евро, то есть на 35% больше, чем в этом году.

## Дума не выделит деньги на проекты памятника Латвии

Александр Рубе

В начале этого года проект памятника столетия Латвии под названием «Солнце», который победил в первом конкурсе общества «Латвии-100», был отклонен по причине слишком высокой стоимости – более 3 млн. евро. С мая был дан старт новому конкурсу, в рамках которого трое известных художников создавали свои эскизы для нового памятника.

После заседания Финансового комитета 17 августа стало ясно, что художники Ромуальд Гибовский, Глеб Пантелеев и Иварс Майлитис могут остаться без гонорара за свои проекты. Каждому из них нужно заплатить по 1500 евро, но выделять эти средства Даугавпилсская дума не собирается.

«Заключили договоры в мае, а о финансировании задумались лишь в августе? Это просто чудесно!»,

- воскликнул заместитель председателя думы Валерий Кононов. «Такие вещи нужно делать заранее. Поражает, что за 5 лет деятельности это общество так ничего и не сделало», - добавил депутат Айвар Здановский.

В защиту проекта выступил Айвар Брокс. «Деньги на хоккей и спидвей мы все же находим, а на такие траты почему-то нет. Не стоит забывать, что первый проект был

разработан предельно точно. Просто он оказался слишком дорогим. Я лично считаю, что общество нужно поддерживать», - отметил он во время дискуссии.

Тем не менее, тремя голосами «за», тремя «против» и одним воздержавшимся это предложение было отклонено. В ходе обсуждения также выяснилось, что за все годы существования общества «Latvijai-100» фактически не было собрано никаких пожертвований. Этот факт послужил дополнительным аргументом против поддержки проекта памятника.

Ситуация складывается таким образом, что Даугавпилс вряд ли увидит новый монумент в следу-



Фото Инесе Миновой.

ющем году. Однако поскольку празднование столетия будет проходить вплоть до 2021 года, надежда на возведение объекта все же остается. ■

## Профессию медсестры можно будет освоить бесплатно

Финансовый комитет Даугавпилсской городской думы поддержал идею комиссии по планированию здравоохранения о бесплатном обучении медсестер. Для этого учащимся придется заключать договоры с местными медучреждениями.

Поправки к обязывающим правилам «Порядок присвоения муниципальных стипендий» подразумевают, что за счет городского бюджета можно будет полностью погасить все расходы на обучение по профессиональной программе «Сестринское дело» (магистратура) Даугавпилсского медицин-

ского колледжа. Это будет возможно при заключении договора с городским или государственным обществом капитала, предоставляющим медицинские услуги. Минимальный срок договора - 5 лет.

Медицинский колледж планируют объединить с Даугавпилским университетом – это может про-

изойти 1 марта 2018 года. Вуз намерен предложить до 30 бюджетных мест для бакалаврской программы «Сестринское дело». Таким образом, при поступлении в ДУ и последующем заключении договора в магистратуре студент не заплатит из своего кармана ни цента.

Медсестер в медучреждениях Даугавпилса не хватает – вакансии на эту специальность на бирже труда остаются актуальными на протяжении многих месяцев. Самоуправление уже несколько лет

работает над схемами финансирования образования и привлечения медицинского персонала в Даугавпилс.

Больше информации о слиянии колледжа и университета станет известно после очередного заседания сената ДУ, которое состоится 28 сентября. Благодаря этому в рамках новой структуры могут появиться такие актуальные для рынка труда учебные программы как «Эстетическая косметология» и «Лечебный массаж». ■

### ДЛЯ СПРАВКИ

По данным Даугавпилсского Сиротского суда, за год новыми членами семьи в городе становятся не более 10 приемных детей. Всего сейчас таких числится 42 ребенка, хотя в самом Даугавпилсе проживает лишь 6 детей. Из 575 приемных семей, существующих в Латвии, в Даугавпилсе зарегистрированы всего 10.

Любимые не покидают. Они навеки будут в нас, Оберегая, согривая День ото дня, из часа в час...

Коллектив газет «Латгалес Лайкс» и «Реклама по пятницам» выражает глубокое соболезнование **Михаилу Пупиньшу** и его семье в связи с огромной утратой — уходом в мир иной **жены Айи**.

Коллектив SIA «Daugavpils udens» выражает глубокое соболезнование сотруднику предприятия **Ольге Гаймович** в связи с тяжелой утратой — **смертью отца**. Скорбим вместе с Вами и искренне сочувствуем семье, всем родным и близким.

## Кормить даугавпилсских школьников...

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Предприятие Даугавпилсского края останется на прежних местах и будет обеспечивать питанием детей в 10-й и 12-й средних школах, средней школе центра, Польской гимназии и основной школе «Сасканя». В свою очередь, «Ēdiens.lv» возьмется за питание школьников в 6-й, 13-й, 15-й, 17-й средних школах, 11-й основной школе и Русском лицее. Таким образом, от дел отойдут предприятия, предоставлявшие свои услуги более 10 лет («Politests N», «Latgales optima» и «Energo help»). Их уход вызывает недовольство многих политиков, которые считают неприемлемым то, что совсем моло-

дая рижская фирма станет кормить школьников в шести школах города.

По информации базы данных «Lursoft», предприятие «Ēdiens.lv» было зарегистрировано в конце 2014 года с основным капиталом в 2800 евро. Предприятие имеет небольшие долги, интернет-страница не действует. При этом, подавая заявку на муниципальный тендер, рижане вписали себя во все пункты закупки. То есть фирма собралась обеспечить едой все отмеченные в конкурсе школы, чего не сделало ни одно другое предприятие.

«Фирмы, которые принимали участие в конкурсе, прекрасно знают систему и требования, которые они должны соблюдать, - отметила на пресс-конференции замести-

тель председателя городской думы Ливия Янковская. – Сейчас, буквально за 2 недели, бывшим фирмам предстоит быстро вывезти оборудование. В этом есть определенные риски, но мы будем контролировать этот процесс. Договора предусматривают 60-дневный переходный период».

### В сентябре накормят всех

Правила обеспечения питания в школах предусматривают: в случае, если новая фирма не сможет предоставить питание в течение двух недель, то эту задачу нужно будет предложить прежним исполнителям. Однако, как рассказала руководитель управления образования Марина Исупова, этот

вопрос уже можно считать решенным.

«Мы уже встречались с представителями фирмы «Ēdiens.lv», - отметила М.Исупова. – С 99% вероятности можем утверждать, что предприятие будет готово предоставить свои услуги к 1 сентября. Какая-либо задержка может составить не более 3-4 дней».

На вопрос о том, кто будет заниматься питанием в 1-й специальной основной школе, которая после конкурса осталась без исполнителя, М. Исупова назвала фирму «Energo help». Между тем, кормить временно переехавших в Даугавпилсской университет учеников Государственной гимназии будет «Latgales optima», которая и содержит столовую в ДУ. ■

<p><b>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС</b> ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК <b>65423424</b></p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>☒ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>		

## Посол Казахстана предлагает сотрудничество

**Артем Сталидзанс**

С 17 по 19 августа в Даугавпилсе с рабочим визитом находился чрезвычайный и полномочный посол Казахстана в странах Балтии Бауржан Мухамеджанов. Главными темами обсуждения стали возможности сотрудничества в сфере культуры, экономики и туризма.

17 августа в Даугавпилском университете состоялась презентация книги казахского мыслителя Абая Кунанбаева, переведенной на латышский язык. В книге – размышления о своем народе, философский взгляд на процессы общения, обучения, отношения между нациями. Планируется, что издание (тираж 700 экземпляров) разоидется по библиотекам и университетам Латвии.

### На оба рынка

18 августа в Центре латышской культуры состоялась международная встреча «Перспективы экономического сотрудничества Казахстана, Даугавпилса и Латгальского региона».

В первую очередь, посол Казахстана отметил

соответственно, способная работать на оба рынка. В стране в больших объемах добывается нефть, газ и уголь. Казахстан постоянно соперничает с мировыми державами за лидерство в добыче урановой руды. Благодаря этому экономика в стране находится на подъеме и продолжает стремительно развиваться. За годы высоких цен на энергоносители был создан резервный фонд, что теперь позволяет вести Казахстану самостоятельную политику. Несмотря на то, что рядом находятся такие страны, как Россия и Китай, Казахстан старается ориентироваться на европейский рынок. При этом Казахстан заинтересован в привлечении инвестиций, так на территории страны работа-



Чрезвычайный и полномочный посол Казахстана Бауржан Мухамеджанов.

ного состава. Она заинтересовалась, как сейчас в Казахстане развивается программа импортозамещения, особенно в сфере машиностроения. Бауржан Мухамеджанов отметил, что в стране огромный парк локомотивов и большая сеть железных дорог. Посол уверен, что Казахстан способен и сам производить все комплектующие для данной сферы, и именно в этом направлении сейчас и идет работа. Страна не хочет зависеть от цен на нефть и старается производить то, что можно.

Представитель авиакомпании «airBaltic» Светлана Абашкина рассказала, что сейчас происходит модернизация флота. Говорить о конкретных датах еще рано, но в данный момент решаются технические и правовые вопросы возможностей полетов в Казахстан, в город Алматы. Полсол считает, что более реально связать авиарейсами столицы, Ригу и Астану, где есть новый аэропорт.



Председатель Даугавпилсской городской думы Андрей Элксиньш рассказал, что самоуправление планирует работать с местными предпринимателями, чтобы дать им возможность попасть на рынок Казахстана со своей продукцией, особенно это касается транспортных услуг и продовольственных продуктов.



Предприниматели Даугавпилса и Риги.

великолепные отношения между странами, которые развиваются на всех уровнях государственной власти. Этим летом президент Латвийской Республики Раймонд Вейонис посетил Казахстан.

«Я совсем не кабинетный работник и больше времени провожу в разъездах. Мне интересно в вашем городе и регионе. Я побывал на промышленных предприятиях Даугавпилса, ознакомился с социально-экономической жизнью, посетил университет. Поездка прошла очень плодотворно», - рассказал Бауржан Мухамеджанов. Он призвал руководство Даугавпилса посетить Казахстан и найти для сотрудничества город или область-побратим.

Посол подчеркнул, что Казахстан - уникальная страна, которая находится и в Европе, и в Азии,

ют более 6 тысяч европейских компаний. Протяженность границы с РФ составляет 7,5 тыс. км, поэтому страны активно сотрудничают во многих вопросах.

### На казахских полках литовская продукция

Интересно, что в магазинах Казахстана можно встретить много молочной, рыбной, мясной продукции из Литвы. «Почему бы там не быть вашей продукции? Я знаю что она хорошая в соотношении цена/качество. Пожалуйста, приезжайте!», - пригласил предпринимателей Бауржан Мухамеджанов.

Представитель Даугавпилсского Локомотиворемонтного завода Наталия Петрова рассказала, что предприятие активно сотрудничает с Казахстаном в отношении ремонта подвиж-

## ЛАТВИЯ ЗА НЕДЕЛЮ: ОБЗОР СОБЫТИЙ

### Уровень безработицы снижается

Уровень безработицы в Латвии сократился до 8,9% и это на 0,6% меньше, чем в прошлом году, но по-прежнему работу ищут почти 86000 жителей.

Эксперты «Diena» полагают, что в ближайшие три года во всех сферах не будет хватать сотрудников, особенно в строительстве. К тому же строительство может стать той сферой, которая оживит экономику. Волшебная палочка, с помощью которой можно сократить безработицу – быстрый рост зарплат, подчеркивают эксперты «Diena». Последний опрос независимой исследовательской компании «SKDS» показывает, что в Латвии одному жителю в месяц в среднем необходимо 1165 евро.

### После смерти остался Замок света

По Латвии пронеслось печальное известие о том, что ушел в мир иной архитектор «Замок света» Гунарс Биркертс. Будучи самым известным латвийцем среди архитекторов всего мира, за 92 года своей жизни он спроектировал не только здание Национальной библиотеки, но и музей современного искусства в Хьюстоне, посольство США в Венесуэле, Банк федерального резерва в Миннеаполисе, Музей стекла в Корнинге и др.

### Школьникам нравится молоко

Программа «Школьное молоко», которую финансирует ЕС, стала популярной среди учащихся, сообщает Министерство земледелия. Если 11 лет назад в этой программе участвовали 13 учебных учреждений, что в прошлом учебном году молоко пили учащиеся 1083 школ или 83% общего числа школьников.

### Аглона по-прежнему самое популярное сакральное место

Международная популярность священного места – Аглонской базилики – растет из года в год. Президент Раймонд Вейонис после Св. мессы сказал, что в Аглоне люди наполняются новыми силами, чтобы затем каждый добросовестно делал то, что ему доверено. Праздник Вознесения Девы Марии на небеса в этом году посетили более 100 000 человек.

### Самая большая спортивная сенсация

На прошлой неделе любители баскетбола, посетившие проверочную игру Латвии и Литвы перед чемпионатом Европы и пожелавшие посмотреть игру самого известного на данный момент латвийца Кристапа Порзиньга, побывали на самом настоящем празднике спорта, потому что латвийцы переиграли литовцев 87:77. Несмотря на то, что Кристапс не был самым результативным игроком, на трибунах арены «Rīga» его имя звучало чаще других. В этой игре отличился другой латвийский баскетболист NBA Давис Бертанс, который набрал 18 очков. Еще более успешно латвийская сборная провела игру с румынами в воскресенье, с результатом 98:68.

Эгита Терезе Йонане.

**Купи СВОЮ газету!**  
Подписывайся сегодня,  
получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4,00 для физических лиц,

€ 5,00 для юридических лиц

€ 3,00 для пенсионеров и инвалидов всех групп

Стоимость месячной подписки на газету «REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

€ 4,00 для физических лиц

€ 5,00 для юридических лиц

Предлагаем несколько способов оформления подписки!

1. Приходите в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг с 8.00 до 17.00, в пятницу с 8.00 до 15.00

(справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

2. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, у почтальонов, в интернете –

www.latgaleslaiks.lv,

www.abone.pasts.lv,

по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое издание.

уже через 2 дня в вашем почтовом ящике

окажется интересная газета ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС и газета РЕКЛАМА

которая помогает в жизни!



25 лет вместе с вами!

**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**

## ? Контроль сухих туалетов

— Действительно ли нужно подключать к центральной канализации все сухие туалеты? Министерство собирает строго контролировать эти требования. Люди в недоумении: как их будут штрафовать, если у них нет денег, чтобы заплатить, — спрашивает Сергей.

Отвечает руководитель отдела по общественным отношениям Министерства охраны среды и регионального развития Айга Айзпуриете:

— Приняты постановления Кабинета Министров о децентрализованной системе канализации или о регистрации и обслуживании сухих туалетов, в которых подчеркивается, что обязывающие правила примут самоуправления. В этом нормативном документе, который нужно заполнять обязательно, самоуправления смогут указать поселки, к которым постановления КМ не относятся, минимальную частоту вывоза сточных вод из децентрализованных канализационных систем, а также порядок контроля и надзора за децентрализованными системами канализации.

Также в постановлениях отмечено, что владельцам сухих туалетов нужно прислать в местное самоуправление информацию с адресом, где он находится, именем и фамилией владельца и сведениями, находится и используется ли по указанному адресу локальное очистное оборудование, резервуар.

Правила КМ не предусматривают штрафов за несоблюдение постановлений. Но согласно Кодексу административных нарушений, жителям нужно соблюдать обязывающие правила самоуправления, а за их игнорирование самоуправление вправе оштрафовать физических лиц до 350 евро, а юридических — до 1400 евро.

## ? Продлили сроки сенокоса



В связи с неблагоприятными погодными условиями тем крестьянам, которые используют траву для корма скота и еще не скосили поля до 15 августа, Министерство земледелия продлило срок косыбы и сбора сена до 15 сентября. Поэтому крестьянам не нужно волноваться, что они не получают платежи ЕС за площадь в полном объеме.

## ? Пенсионные выплаты

— В Даугавпилском «соцобесе», куда пошла уточнить вопрос о пенсиях, у меня спросили, платила ли я социальный налог во время декретного отпуска — 2 лата в месяц в фонд мамочек. Мне никто не говорил, что есть такой фонд и что нужно платить 2 лата. Какие взносы нужно платить, чтобы получить пенсию? — спрашивает анонимная читательница.

Отвечает руководитель отдела пенсий Даугавпилского регионального отделения ГАСС Рита Маскалюне:

— С 01.01.1991 до 31.12.1995 в страховой стаж включены приравненные к работе периоды, когда платились социальные взносы:

— за учебу в вузах, а также в средних учебных учреждениях,

— за образование после получения диплома и период повышения квалификации,

— за период ухода за инвалидом 1-й группы или ребенка с инвалидностью до 16 лет, а также за пенсионером старше 80 лет,

— за период пребывания с ребенком, пока он не достигнет 8-ми лет.

Если человек платил социальный налог, то оплаченный период учитывается в стаж. Если это не было сделано, то уплатить налог уже нельзя.

## ? Как увеличить надои у коровы?

— Как можно увеличить надои у коровы? Моей Ресе 3 года, она дает 10-12 л молока за один надой. Читаю в газетах, что у фермеров есть коровы, у которых надои составляют 20 и более литров, — спрашивает Лигита.



Отвечает специалист по животноводству Даугавпилского консультационного бюро Латвийского центра сельских консультаций и образования Анита Милтиня:

— Качественную консультацию можно дать только по приезду в хозяйство: нужно оценить дозу корма, физиологическое состояние коровы, генетические показатели. Вам стоит подать заявку на проект консультаций, тогда вы сможете получить бесплатную консультацию. Можно прийти лично в Даугавпилский сельский центр (ул. Селияс, 25, каб. 204) или позвонить по тел. 29405967.

## ? Вниманию читателей!

Если вы хотите купить или продать какой-либо бытовой предмет, подавайте объявления в газеты «Латгалес Лайкс» или «Реклама по пятницам»! Рубрика «Информационный сервис» ищет ответы на вопросы читателей.

## ? Покрасят автобусные остановки

— Когда покрасят автобусную остановку в Старых Стропах? В ней такие «художественные работы», что стыдно там находиться, — спрашивает Регина.

Отвечает руководитель Даугавпилского отделения ГАО «Latvijas valsts ceļi» Гунарс Хмельницкий:

— Работы по покраске автобусных павильонов на дороге А13 Даугавпилс — Резекне — Гребнева (Российская граница) поручены предприятию «Latvijas autoceļu uzturētājs». Автобусные павильоны планируется покрасить до 31 октября.

## ? Если пропадает вода

— В начале августа вода пропала в двух поселках в Вецсалиенской волости. Подачу воды восстановили примерно спустя 13 часов. Телефон, указанный в Вецсалиенском волостном управлении, не работает. Какой на самом деле номер у аварийной службы? — спрашивают жители Вацсалиены.

Отвечает зам. исполнительного директора Даугавпилской краевой думы Александр Айзбалтс:

— Если пропала вода, нужно звонить руководителю коммунальной службы Вецсалиенского волостного управления Бруно Сталтманису по тел. 26012635.

## ? Конкурс проектов рыбных хозяйств

— У меня три пруда, хочу размножить рыбу, также планирую приобрести лодки. Финансируют ли госу-

дарство или ЕС какую-нибудь программу поддержки? — спрашивает Андрис.



Отвечает ИС:

— Министерство земледелия сообщает, что с 21 августа до 15 ноября можно подавать проекты на мероприятия Европейского фонда морского дела и рыболовства «Иновация», где можно получить поддержку на введение новых методов. Также проекты можно присылать на участие в мероприятии «Продуктивные вклады в аквакультуру», где предоставляется финансирование на производственные постройки, технику, оснащение при условии, что претендент выращивает карпов, форель, судака, язей, стерлядь, щук, линей, сомов, осетров, голец, креветок и раков. Проекты могут присылать другие рыбководы, если представят независимое исследование рынка о том, насколько долговременным может быть сбыт соответствующего вида рыбы на рынках. На другое мероприятие «Обработка продуктов рыболовства и аквакультуры» можно присылать проекты по улучшению энергоэффективности, безопасности, гигиены, условия работы и здоровья. Подробнее о программах поддержки нужно спрашивать в отделениях Службы поддержки села и Латвийского центра сельских консультаций и образования.

## ? Залатают ямы

— Когда положат новый асфальт в Даугавпилсе на ул. 18 Новембра возле 9-й средней школы, залатают ли ямы возле ступенек виадука? — спрашивает Регина.



Отвечает председатель транспортной комиссии Даугавпилской думы Игорь Прелатов:

— Попрошу строителей положить асфальт до лестницы.

## ? Не стеклить лоджии!

— Нужно ли демонтировать застекление балконов и лоджий в Даугавпилсе? — спрашивает Силвия.

Отвечает руководитель строительного управления Даугавпилской думы Валерий Лякса:

— Дума не приняла решение, что нужно убрать уже имеющееся застекление балконов и лоджий. Но согласно графической части планировки территории города Даугавпилса и правилам использования и застройки территории, новые застекления нужно согласовывать со стройуправой и обслуживающей дом организацией. Лоджии нужно застеклять по единому проекту и окрасу. Недопустимо передельвание перил лоджии или возведение стены для увеличения комнаты.

В разделе о балконах отмечено, что недопустимо застекление, ограничение балконов, надстройка крыши.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Ремонт велосипедов**

Повторно отвечаем на вопрос читателя Петериса, где отремонтировать велосипеды: в веломастерской общества «Veloklubs Līvāni» в Ливанах работает профессиональный механик. Насчет ремонта нужно договориться заранее, позвонив по телефону 28221409.

**? Не курить на балконе!**

– Может ли сосед курить или жарить мясо на гриле на балконе? – спрашивает Елена.

Отвечает инспектор Даугавпилсской муниципальной полиции Андрис Дунский:

– Согласно закону об обороте табачных изделий, растительных продуктов для курения, электронных устройств для курения и жидкости к ним, запрещается курить на балконах и лоджиях многоквартирных жилых домов, если кто-то из жильцов дома обоснованно против этого возражает. Чтобы призвать лиц к ответственности, жильцам нужно прислать заявление в муниципальную полицию с указанием аргументированных возражений против жильца, курящего на балконе или лоджии. Инспекторы соберут необходимые данные и, констатировав нарушение, призвуют виновного к ответственности.

В свою очередь, прямого запрета на использование гриля – печь мясо на балконе или лоджии многоквартирного дома – нет. Но жильцы должны соблюдать правила пожарной безопасности, в которых указано, что этого делать нельзя, дабы не подвергать опасности других жильцов и не наносить вред окружающей среде.

**? Новый светофор**

– Когда установят светофор на перекрестке ул. Лиепая и 18 Новембра? – спрашивает Игорь Митрофанов.



Отвечает председатель транспортной комиссии Даугавпилсской думы Игорь Прелатов:

– Уже разработана техническая документация, в ближайшее время состоится процедура закупки на проектирование строительных работ по установке светофора на указанном перекрестке.

**? О государственной компенсации**

– Кто может получить государственную компенсацию пострадавшего? – спрашивает Денис.

Отвечает юрисконсульт Администрации юридической помощи Зане Грейдиня:

– Государственные компенсации выплачиваются пострадавшим от намеренных преступных действий, которым нанесены телесные повреждения средней тяжести или тяжелые, либо потерпевший умер, пострадало достоинство или произошло сексуальное надру-

гательство. Также получить государственную компенсацию может жертва торговли людьми, ВИЧ инфицированный или болеющий гепатитом В или С.

Запрос нужно направить в администрацию в течение одного года со дня, когда лицо признали пострадавшим или стали известны факты, например, результаты экспертизы, квалификация преступления и т.д. О государственных компенсациях можно узнать, позвонив на телефон поддержки 116006 или на сайте [www.cietusajiem.lv](http://www.cietusajiem.lv), где также опубликован бланк для запроса.

**? Почему два дорожных знака?**

– Почему на дороге А13 Даугавпилс – Резекне – Гребнева (Российская граница) перед населенными пунктами установлены два дорожных знака – один на синем фоне, а другой – белый с графическим изображением города? – спрашивает Регина.



Отвечают руководитель отдела коммуникации ГАО «Latvijas valsts ceļi» Анна Кононова и ИС:

– Согласно Правилам дорожного движения на дороге А13 от Шпог до Даугавпилса меняем старые дорожные знаки с названием населенного пункта на белом фоне на новые знаки, а именно: устанавливаем белые с башенками, указывающие на начало и конец населенного пункта, и название населенного пункта на синем фоне. Это выполняется в пределах одного поселка.

В ПДД указано, что при въезде в город или поселок, водители должны соблюдать ограничение скорости 50 км/ч, а не ехать 90 км/ч, несмотря на то, что название написано на синем фоне. ДБДД в своем комментарии относительно изменений данных правил, вступивших в силу с января 2016 года, сослалась на конвенцию ООН о дорожных знаках и сигналах, где указано, что до 2018 года нужно установить более длинные и заметные дорожные знаки, соответствующие статусу жилой зоны.

**? Награды для учителей**

До 12 сентября учителей Латгалии можно заявлять на получение приза года Никодема Ранцана. Предлагая кандидатуру педагога, нужно указать его вклад в развитие и введение в школу или вуз латгальского языка, культуры и истории Латгалии, а также краеведения. Награду могут получить учителя, которые в учебном процессе используют инновационные методы или творческий подход. Организаторы также добавили номинацию «За успешный педагогический дебют». Заявки с именами и информацией о претендентах можно присылать на эл. почту [ilga.suplinska@rta.lv](mailto:ilga.suplinska@rta.lv).

**? Семинар для молодежи**

Для молодых жителей Прейльского края (от 18 до 40 лет), которые хотят реализовать свои бизнес-идеи, 25 августа в Прейли пройдет информационный день «Селу быть!» Мероприятие состоится с 10:00 до 13:00 в Прейльском бюро Центра сельских консультаций и образования по адресу: Бульвар Райниса, 21в. Предварительные заявки по тел. 26788681 или на эл. почту [jolanta.augspule@llkc.lv](mailto:jolanta.augspule@llkc.lv).

**? Доступ к озеру**

– Должен ли собственник земли обеспечить доступ отдыхающих и рыболовов к озерам или рекам? – спрашивает Александр.

Отвечает руководитель отдела по общественным

отношениям Министерства охраны среды и регионального развития Айга Айзпуриете:

– В законе о владении землей для свободного пользования и являются публично доступными. К публичным водам относится морская береговая линия, а также указанные в приложении к Гражданскому закону озера и реки.

Конкретные места доступа к публичным водам, как ограничение недвижимого имущества, определяют местные самоуправления в территориальной планировке, подтверждая это обязательными правилами, как это указано в правилах кабинета министров. Согласно Закону о рыбной ловле, для рыбалки выделена береговая полоса, которой могут пользоваться пешие жители без согласования или согласовав это с собственником земли.

Чтобы добраться до внутренних публичных водоемов, человек может передвигаться пешком по дорогам, не отмеченным в территориальной планировке с условием, что владелец земли не установил ограничения. Так же если человек находится на чужой территории, он не может нарушать права владельца или создавать ущерб. Это главные правила нормативных актов, которые должны соблюдать отдыхающие и рыболовы.

**? Что делать, если сбил лесного зверя?**

– Что делать водителю, если сбил лесное животное – косулю или лося? Какую ответственность несет водитель? – спрашивает Райво.



Отвечает руководитель Даугавпилсского хозяйства охотников и рыболовов Виктор Фрилинш:

– Если под колеса попало дикое животное, водителю нужно звонить в Госполицию, а там, в свою очередь, свяжутся с инспекторами Государственной службы леса. Они составят акт о погибшем животном и примут решение, что делать с тушей животного. За вывоз сбитых животных с государственных дорог отвечает ГАО «autocelju uzturētājs», а с муниципальных дорог – самоуправления.

Водителю нельзя класть сбитое животное в багажник, такое действие можно расценивать как присвоение животного или браконьерство.

**? Пособие школьника в Ливанах**

Ливанская краевая дума сообщает, что жители могут получить одноразовое пособие в размере 36 евро на подготовку ребенка к школе. Пособие предназначено для детей, которые учатся в общеобразовательных или профессиональных учебных учреждениях Ливанского края и которым еще не исполнилось 18 лет. Пособие будут выплачивать с 25 августа до 4 октября в социальной службе Ливанского края.

**? Прием студентов в Ливанах**

– Есть ли в Ливанском крае вуз или его филиал? Хотел бы учиться поближе к дому, – спрашивает Зигурдс.

Отвечает ИС:  
– В Ливанах второй год работает Ливанский филиал Резекненской технологической академии, где можно обучаться по образовательной программе «Машиностроение». Продолжительность учебы 2,5 года и это бюджетные места. Прием рефлектантов будет 25 августа с 12:00 до 18:00 и 29 августа с 10:00 до 15:00 в Вечерней школе.

## Тренажеры и уличный класс в Дагдском крае

Эгита Терезе Йонане

Общества Дагдского края на финансирование ЕС и самоуправления установили в городе уличные тренажеры и сделали класс для занятий под открытым небом, а также приобрели народные костюмы и комплект инвентаря для флорбола.

Председатель Дагдской краевой думы Айварс Трулис сказал, что благодаря новому спортивному оборудованию, флорбол станет еще более популярным в городе и в волостях, а танцевальные коллективы среднего поколения Дагдского края «Еюи» и «Ondrupieši» будут танцевать в новых народных костюмах.

Эти проекты на сумму

более 30 000 евро поддержали Европейский сельскохозяйственный фонд на развитие села и Дагдская краевая дума.

Жители поселка Андзели написали и уже осуществили проект строительства каплицы. Он обошелся в 37 351 евро. Это финансирование тоже предоставил уже упомянутый фонд с долевым участием самоуправления. ■

## Отремонтируют дорогу на Вырогну

Диния Емельянова

Даугавпилсская краевая дума на очередном заседании утвердила проект по восстановлению дороги на Вырогну. Ремонт полутора километров дороги планируется реализовать за один этап в течение двух месяцев.

Общая стоимость ремонта составит 153 164 евро. Четвертую часть требуемой суммы выделяет дорожный фонд самоуправления, а на остальную сумму краевая дума возьмет кредит в Государственной кассе.

На данный момент ремонтные работы ведутся на четырех муниципальных дорогах, а также на

трех государственных: Р64 от железнодорожного переезда до Дубны, V695 Даугавпилс – Биркинели – Смелино и А13 Даугавпилс – литовская граница. Движение на двух последних из упомянутых участков регулируют светофоры, поэтому проехать 12 километров по дороге А13 в среднем можно за 40 минут. ■

## В Преилях побывала делегация из Молдовы

Министерство охраны среды и регионального развития вместе с Латвийскими регионами планирования на второй неделе августа устраивали летнюю школу-лагерь с целью поделиться опытом и наметить возможности для сотрудничества.

В Преильском и Рибебинском краях в рамках этого мероприятия гостили 4 представителя Молдовы: мэр города Леова Виталий Гаргаун, заместитель председателя Окницского райсовета Анджела Кручкевич и специалисты из агентства регионального развития Оксана Цазацу и Павел Куркович.

По словам руководителя Партнерства Преильского района Валии Вайводе, гостей из Молдовы особенно заинтересовала деятельность обществ или активное участие ме-

стных жителей в работе негосударственных организаций. Представители делегации послушали об опыте сортировки отходов на предприятии «Preiļu saimnieks», побывали в гончарной мастерской «Jašas podi» и в музее «Jasmuiža».

Делегация гостей побывала в 10 самоуправлениях Латвии, чтобы впоследствии разработать проекты по сотрудничеству регионов и самоуправлений Молдовы - Латвии в сферах туризма, предпринимательства, развития территории и др. ■

## Реформа опустошит карманы крестьян

Эгита Терезе Йонане

Сельские предприниматели и крестьяне сейчас подсчитывают, как налоговая реформа повлияет на бюджет. Руководитель Объединения сельскохозяйственников Даугавпилсского района, крестьянин из Пилскалнской волости Майгурс Криеванс говорит, что конкретные цифры будут известны только в 2019 году, потому что все изменения вступят в силу с 2018-го, но сейчас можно прогнозировать, что некоторые налоги сократят доходы крестьян.

Он полагает, что установленное правительство резкое увеличение минимальной заработной платы на 50 евро, а также увеличение необлагаемого налогом минимума лягут дополнительным бременем на плечи малых хозяйств, где сейчас платят минимальные зарплаты. «На хозяйства с 400-600 га и больше и с 3-4 сотрудниками увеличение минимальной заработной платы существенно не повлияет. Там зарплаты близки к средней оплате труда по стране. Крестьяне все-таки стараются платить хорошие зарплаты, иначе нельзя нанять хороших трактористов, комбайнеров, доярок. Но хочу подчеркнуть другую проблему. Люди на селе стареют, а молодые специалисты, которые приходят, требуют высокую оплату, несмотря на то, что у некоторых не хватает опыта», - говорит М. Криеванс.

Будучи опытным политиком, он допускает, что самоуправлениям, бюджеты которых сократятся не только из-за количества жителей, но и из-за уменьшенной правитель-

ством ставки НДС с 23% до 20%, придется думать, что делать. «Например, Илукстская краевая дума в своих учреждениях и обществах капитала предоставляет работу почти 900 сотрудникам. Чтобы увеличить минимальную зарплату и необлагаемый минимум, самоуправлению нужно найти в бюджете внушительную сумму», - говорит М. Криеванс.

Он сомневается, что из-за увеличения необлагаемого минимума в самоуправлениях сократится очередь на пособия и напоминает, что пособия получают в основном люди, которые долгое время не работают и к этому уже привыкли.

М. Криеванс поддерживает льготы для микропредприятий, поскольку это успешная модель предпринимательства для человека, который хочет работать своими силами, к тому же государству легче администрировать налоги, уплаченные таким предприятием. «Правительство на сей раз пошло навстречу тем предприятиям, у которых по объективным при-



чинам скопился долг. Физические и юридические лица в СГД могут оформить график погашения накопившейся задолженности. Наконец-то правительство поняло, что добросовестных производителей нужно поддерживать, особенно в сложные моменты», - сказал М. Криеванс.

Налоговые льготы на иждивенцев существенно помогут семьям, особенно с детьми, поскольку эта поддержка станет больше, подчеркнул он.

На вопрос, получит ли крестьянин, с которого государство со следующего года будет взимать на 0,5% больше обязательных социальных взносов, к тому же 1% из них направлять в бюджет здравоохранения, большую пенсию и более дешовое медицинское обслуживание, Майгурс Криеванс строго отметил, что правительство не должно брать деньги из социального бюджета, чтобы поддерживать дорожные проекты или другие от-

расли. Пока что стоимость услуг здравоохранения зависит от целевых дотаций государства на медицину.

Рост акцизного налога, особенно на топливо, почувствуют все жители, продолжает М. Криеванс, отметив, что производители продовольственных продуктов и поставщики услуг поднимают цены, обвиняя в этом большую акцизный налог. Введенная реверсивная ставка НДС на деревоматериалы и т.д. не повлияет на сельское хозяйство, поскольку крестьяне эту ставку начали первыми платить еще несколько лет назад.

М. Криеванс уверен: «Если новая налоговая реформа не окажется предвыборным трюком и не изменится после выборов нового Сейма, крестьяне смогут модернизироваться, расширяться, поскольку сельское хозяйство, как и другие отрасли, развиваются тогда, когда в стране стабильное законодательство и налоги». ■

## Латвийское масло - самое дорогое в Европе

Александр Рубе

В настоящее время стоимость сливочного масла в Латвии находится на самом высоком уровне среди всех стран Европейского Союза. Об этом свидетельствуют сравнительные данные торговых сетей и Центрального управления статистики (ЦУС).

В марте прошлого года стоимость одного килограмма сливочного масла (жирность 82%) составляла 7,9 евро, тогда как уже в марте 2017-го – 8,55 евро. Самый резкий скачок пришелся на июнь, а к началу августа цены достигли отметки в 13 евро/кг. Таким образом, латвийское масло оказалось самым дорогим в Европе, опередив в этом отношении даже Швецию и Германию. Такие же высокие цены можно наблюдать лишь в Эстонии.

Цены на большинство товаров в крупнейших тор-

### Стоимость сливочного масла в странах ЕС



говых сетях в среднем на 20-30% ниже, чем отражается в общей статистике. Поэтому сегодня, без учета скидок, сливочное масло в супермаркетах Латвии можно купить за 9-9,9 евро/килограмм. Эта цена почти в 2 раза выше, чем в Великобритании. Среди прочих стран с самыми низкими ценами на масло оказались Ирландия и Польша.

Одной из главных причин актуального роста цен эксперты называют моду

на топленое сливочное масло, которое стали все чаще использовать как в домашней, так и высокой кухне. Все это сказалось на спросе, а латвийские торговые сети, работающие с наценкой от 7% до 50%, решили подстроиться под эту тенденцию. При этом данные о резком скачке закупочных цен на молоко не подтверждаются цифрами ЦУС: 310,1 евро за тонну в январе / 291 евро за тонну в июне. Основной

рост пришелся на август-декабрь 2016 года (+39%).

Сливочное масло оказалось не единственным подорожавшем продуктом. В годовом исчислении с июля 2016 года по июль этого года цена на сливочное масло подскочила на 46,7%, на рыбу – 20,5%, свежие овощи – 19,4%, масла – 17,4%. В то же время за последние 12 месяцев цены на одежду и обувь сократились на 12,6% и 9,4% соответственно. ■

**УСЛУГИ КСЕРОКСА**

В РЕДАКЦИИ ГАЗЕТЫ

**ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**

ул. Саулес, 716



## Любители меда и чеснока сделали запасы на зиму

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Мероприятие удалось организовать благодаря сотрудничеству Центра латышской культуры, Общества пчеловодов Латвии и разных крестьянских хозяйств. «В прошлом году у нас уже прошел первый праздник. Мед и чеснок — очень важные продукты, особенно они актуальны в преддверии осени. Многие пришли на праздник даже не столько для покупки, сколько для того, чтобы послушать концерт в парке в летний день», — рассказала заместитель руководителя ЦЛК Сандра Маскалева.

Повезло тем покупателям, которые решили идти на праздник с самого утра. Уже через полчаса после начала на импровизированном крестьянском рынке было не протолкнуться, а у лотков стояли очереди. В свою очередь, производители меда с удовольствием рассказывали о своей продукции, акцентируя внимание на цветах, с которых пчелы собирают

нектар. Торговцы чесноком тоже не отставали и предлагали покупателям чеснок от самого мелкого до размера с кулак. Для детей работали творческие мастерские, связанные с тематикой праздника, а также были подготовлены специальные задания. Дипломированная банщица Инга Крекеле рассказывала об использовании меда в бане. Для гостей праздника играли духовой оркестр «Даугава», «Знаменитый оркестр из Ерсики» и группа «Rīči Baltican». ■



Банщица Инга Крекеле с дочерью Эльзой.



Торговцы интересно и подробно рассказывали о своей продукции.



Гавриил и Нина Семеновы к/х «Aizsīļi» Лауцесской волости (Даугавпилсский край).

Фото автора.

## Яблочный спас оказался пасмурным, но семейным

Александр Рубе

20 августа в парке Дубровина во второй раз состоялся праздник Яблочного спаса, организованный Центром русской культуры при содействии культурных обществ города. Мероприятие объединило в себе праздник природы и урожая, а также День крепкой семьи, в рамках которого чествовали молодоженов и пары-юбиляры.

На протяжении двух часов скоморохи, танцоры и музыканты веселили всех, кто не побоялся пасмурной погоды. За развлекательную часть мероприятия отвечали творческие коллективы Центра русской культуры «Русичи», «Вдохновение», «Слявянка», «Узоры» и «Малиновый звон», а также ансамбль Центра белорусской культуры «Купалинка» и ансамбль «Sapnis» Дневного центра социальной реабилитации.

Яблоч в этом году со-

всем мало, но организаторы решили компенсировать это медом, пироженками с вареньем и теплым чаем: «Год выдался небогатым на яблоки, но все же мы привезли на праздник белый налив из Даугавпилсского края, — рассказала директор Русского дома Героида Богданова. — В этом году у нас получился отличный уголок кукол, хохломы и поделок, где оказались и мои работы. Приглашаю всех на



«Славянская» фотосессия.

свою выставку, посвященную вышиванию лентами в Русский дом 20 октября».

Детям также было чем заняться — любители позировать становились в очередь у стенда с игрушками и костюмами, а в «колдцах счастья» каждый мог выудить одну, а то и больше золотых рыбок.

Самой трогательной частью гуляний стали поздравления супругов. Подарки вручили «серебряным» юбилярам Наталье и Айгару Можейко, Оксане и

Вадиму Конопелько и двум «золотым парам»: Галине и Чеславу Шостаковским, Валентине и Александру Федоровым. Молодожены Анна и Мирослав Блакуновы поздравили всех своим танцем.

Хотя под конец праздника дождь все же сорвал планы организаторов, все, кто успел побывать на нем, признавались — это было душевное мероприятие, и в Даугавпилсе такие стоит проводить как можно чаще. ■



Заместитель директора Русского дома Юрий Ермаков поздравляет Анну и Мирослава Блакуновых.



ЛИЕПАЙСКИЙ МОРСКОЙ КОЛЛЕДЖ  
приглашает приобрести профессии

С ОСНОВНЫМ ОБРАЗОВАНИЕМ

- СУДОВОЙ МЕХАНИК
- СУДОВОДИТЕЛЬ

СО СРЕДНИМ ИЛИ СО СРЕДНИМ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ  
ОБРАЗОВАНИЕМ В ПРОГРАММЫ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ  
ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ 1 УРОВНЯ

- СУДОВОЙ МЕХАНИК
- СУДОВОДИТЕЛЬ
- СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛОГИСТИКЕ

Прием на очное отделение до 31.08., заочное - 22.09. ул. Улиха, 5  
Справки: 63424880, 29130491, www.ljk.lv

## Ливанскому стеклу посвятили фестиваль

Эгита Терезе Йонане

С 24 до 26 августа в Ливанах пройдет второй Фестиваль галереи современного искусства, посвященный 130-летию юбилею ливанского стекла.

Открытие фестиваля состоится 24 августа в 18:00 с выставки работ стеклодува и дизайнера посуды Артиса Нейманиса «Fragile», которая удостоена награды «Килограмм культуры 2016». Художник также проведет лекцию-беседу о преобразованиях стекла и поэзии. Фотограф Роберт Вицупс представит свою выставку — фотографии о Ливанском музее стекла.

25 августа возле галереи будет работать альтернативная мастерская фото-

графии и печатей, а вечером состоится премьера аудиовизуальной постановки музыканта Ивана Устинова и художника Раймонда Виндулиса «Живая симфония стекла».

26 августа фестиваль завершит перформанс художницы Театра движений Мары Узулини и мультимедийного художника Арманда Грундулиса и концерт группы «Dabasu Durovys».

Второй фестиваль галереи современного искусства проводится бесплатно. ■



Танец ансамбля «Sapnis».



Героида Богданова с одной из своих работ.

Фото автора.

## Забег собирает участников

30 сентября на площади Виенибас стартует самый старинный забег Латвии «Даугавпилс-Межциемс». В этом году участников ждет новая трасса, новая дистанция, а также хороший призовой фонд.

Участвовать в забеге приглашают самые известные бегуны города Дмитрий Юркевич и Валерия Петрова (Линкевич).

Дистанции этого года: 5 км, 10,5 км, полумарафон (21.0975 км) и детские дистанции (200 м и 700 м).

Зарегистрироваться можно вплоть до 28 сентября по ссылке в интернете <http://ej.uz/mezciemaskrejiens>.

Участие в забеге бесплатно для 5 км, 10,5 км и детских забегов (при регистрации до 28 сентября, в день забега регистрация 20 евро). Стоимость участия в полумарафоне при регистра-

ции до 28 сентября составляет 7 евро, а в день забега регистрация 20 евро.

Победители полумарафона получают 200 евро за 1-е место, 150 евро за 2-е место и 100 евро за 3-е место. Специальный приз от семьи Владимира Дрибинцева в размере 50 евро получит лучший ветеран спорта (75+) в женской и мужской конкуренции.

Информация о марафоне доступна в социальной сети «Фейсбук» на странице департамента молодежи и спорта Даугавпилсской городской думы, а также на странице [www.daugavpilssports.lv](http://www.daugavpilssports.lv)

## Наши в Китае

С 19 по 30 августа в Тайбэе (Китай) проходит 29-я Всемирная летняя Универсиада 2017, в которой участвуют 10 000 спортсменов из 146 стран.

Соревнования проходят в 22 видах спорта. Латвийские спортсмены будут бороться за медали универсиады в восьми видах. В Китай отправились даугавпилские волейболисты: игрок основного состава Тереза Храпане, Эрик Воронько и Александр Самуйлов (ка-

питан команды).

Всего в латвийской делегации 71 спортсмен из 15 вузов, среди них мужская баскетбольная команда, мужская и женская волейбольные команды, дзюдоисты, игроки в настольный теннис, фехтовальщик, пловцы, гимнасты и 18 легкоатлетов. ■

## Роланд Путанс – игрок июля

Сергей Кузнецов

Лучшим игроком в июле первой лиги чемпионата Латвии по футболу признан Роланд Путанс («Прейли»).

Латгальская команда начала июль с трех поражений, но затем содала главную сенсацию тура и, возможно, всего чемпионата, обыграв на тот момент идущего без поражений «Гробини» - 3:2.

Р. Путанс стал одним из героев того матча. В добавленное время его гол обеспечил команде победу и первые очки

«Прейли» в сезоне.

В текущем чемпионате 28-летний полузащитник забил два гола.

По итогам голосования болельщиков была сформирована символическая сборная июля, в которую из Латгалии кроме Р. Путанса вошли двое нападающих: Ричард Жалдовский («Даугавпилс») и Дмитрий Борисов («Резекне»). ■

## Добрались до четвертьфиналов

В Юрмале завершился чемпионат Европы по пляжному волейболу. Анастасия Кравченко, выступавшая в паре с Тиной Граудиней, заняли 5-е место.

Девушки уверенно прошли группу, выиграв три матча и сразу квалифицировавшись в 1/8 финала, где разобрались с испанским дуэтом – Эльза/Сориа – 2:0 (21:17, 21:19).

В 1/4 финале латвийский дуэт уступил будущим бронзовым призерам из Германии (Лаборойр/Зуде) – 0:2 (16:21, 16:21).

Чемпионский титул выиграл другой дуэт из Германии – Гленцке/Гроснер. «Серебро» у Колоцово/

Квапиловой из Чехии.

У мужчин «серебро» взяли Александр Самойлов/ Янис Шмединыш.

Харальд Регжа/ Мартиньш Плявиньш выиграл один матч в группе, вышли в 1/16 финала, где смогли обыграть поляков – 2:0 (22:20, 21:17).

В 1/8 финала смогли одержать верх над россиянами Лямыным и Красильниковым, но в следующем раунде уступили голландцам – 0:2 (19:21, 19:21). ■

# «Локомотив» выиграл первый полуфинал

Сергей Кузнецов

«Локомотив» выиграл первый полуфинал польской лиги NICE у гданьского «Выбжеже» со счетом 46:44. Однако эта победа смазалась в концовке, когда гости два последних заезда выиграла с результатом 1:5, сведя к минимуму преимущество даугавпилчан перед ответной гонкой, которая состоится в Гданьске 3 сентября.

Основная предматчевая дилемма: каким составом ехать, ведь клуб испытывает финансовые трудности. В итоге было решено ехать сильнейшим «складом». Вновь был вызван швед Томас Йонассон, но скандинав провел гонку слабо - 4 (0, 1, 1, 2, 0). Юниоры проехали лучше опытного шведа, возможно, лишь за исключением Евгения Костыгова, от которого уже ждут большего, но в эту субботу был не его день.

Гости, в отличие от последней гонки регулярно первенства, видимо, сделали правильные выводы. Сразу трое гонщиков привезли больше 10 очков.

В течение матча задел «Локомотива» колебался от 6 до 8 очков. Проблеск надежды появился в концовке, когда после 12-го заезда хозяева трека везли 12 очков, но оставшиеся три заезда свели на нет все труды.

Преимущество в 2 очка слишком ничтожно, чтобы рассчитывать на успех в Гданьске, но тренер «Локомотива» Николай Кокин отмечает, что в любом случае команда будет ехать до конца: «После последней гонки я предупредил, что следующий матч не будет легким. Ребята приехали с серьезным настроением в боевом составе. Еще погода внесла свои коррективы, перед этим



Кястас пуоджук (слева) и Максим Богданов.

дорожка была совсем другая. Наверное, где-то не настроились до конца. Немаловажно также, что наши юниоры были всю ночь в дороге. Возможно, не хватало спортивного духа, терпения, чтобы довести гонку до конца. Может, расслабились раньше времени, но впереди еще ответная гонка.

Никто не собирается расслабляться.

Во втором полуфинале

«Орел» (Лодзь) съездил с «Унией» (Тарнув) вничью – 45:45. ■

### «Локомотив» - 46

Максим Богданов	9 (3,3,2,сх,1)
Олег Михайлов	5+1 (1,2*,1,1)
Кястас Пуоджук	12 (2,3,3,3,1)
Томас Йонассон	4 (0,1,1,2,0)
Тимо Лаhti	9 (3,2,1,3,0)
Давис Курмис	4 (3,0,1)
Евгений Костыгов	3+1 (2*,1,0)

### «Выбжеже» - 44

Трой Батчелор	13+2 (2,2,2*,2,2*,3)
Ренат Гафуров	0 (0,0,-,-)
Оскар Файфер	10 (3,1,3,и,0,3)
Андерс Томсен	14+1 (1,3,3,2,3,2*)
Кацпер Гомольский	6 (2,1,2,1)
Доминик Коссаковский	1 (1,0,0,0)
Аурелиуш Билинский	0 (сх,п,-)



Болельщики не оставили без внимания тему о том, что «все фанаты спидвея - алкоголики».



Трой Батчелор – самый результативный в Гданьске.

## Споткнулись на лидере

**Сергей Кузнецов**  
«Даугавпилс» не смог продлить свою победную серию до четырех побед в первой лиге чемпионата Латвии по футболу, проиграв на своем поле лидеру первенства «Валмиере» - 1:2.

Видземский клуб в этом сезоне идет без поражений, но активнее на первых порах действовали хозяева поля. По левому флангу дважды набегал Илья Шевчук. Во второй попытке с подачи Павла Лихолетова у Ильи был отличный шанс открыть счет, но среагировал вратарь.

Ближе к перерыву гости начали чаще давить. «Валмиера» быстро проходила центр, стараясь в атаке действовать стремительно с минимум пасов. На исходе первого тайма у гостей было два шанса вскрыть оборону «Даугавпилса». В обоих случаях некому было замкнуть мяч на дальней штанге.

Второй тайм начался с активных действий «Даугавпилса». Эдгар Урбанс вышел один на один с вратарем, его придерживали, но нападающий решил идти до конца, а не падать в штрафной. Эдгар успел пробить, но удар не достиг цели.

Вскоре пришел «ответ» от «Валмиеры». Арбитр зафиксировал нарушение правил у границ штрафной площадки «Даугавпилса». Момент был спорным, но роковым. С 18 метров точно в девятку пробил Алвис Дубов - 0:1.

Минуты через полторы сравнять результат мог дебютант команды Сед-



### Результаты 16-го тура

«Гробини» - «Альберт»	1:0
«Прейли» - «Тукумс»	2:0
«Даугавпилс» - «Валмиера»	1:2
«Смилтене» - «Ауда»	1:1
«Стайцеле» - «Резекне»	1:2
«Прогресс» - «Сконто»	4:1

рик, но после его удара мяч проверил на крепость штангу. Однако вышедший на замену Ричард Жалдовский смог сравнять счет - 1:1. Правда, спустя 10 минут гости, разыграв угловой и не без помощи рикошета, во второй раз распечатали ворота «Даугавпилса» - 1:2. ■



Фото автора.

### Чемпионат Латвии. 1 лига (16 тур). 19 августа 2017

«Даугавпилс» - «Валмиера» 1:2 (0:0)

<b>Голы:</b>	Жалдовский (69') - Дубов (55', 78')
<b>«Даугавпилс»:</b>	Власов, Лихолетов (Копре, 86'), Скребелс, Урбан, Соколов, Цуцурс (Васильев, 59'), Литвинский, Иванов (Борисов, 79'), Седрик, Шевчук, Залакс (Жалдовский, 59').
<b>«Валмиера»:</b>	Арнавс, А. Яунземс, В. Яунземс, Ципе, Германис (Берзиньш, 77'), Дубов, Эрглис, Сиетинсонс, Микельсон, Палло.
<b>Предупреждения:</b>	Лихолетов (66'), Литвинский (67'), Васильев (80') - Микельсон (49').
<b>Зрители:</b>	130
<b>Главный судья:</b>	Мартиньш Вегерис.

## Летний лагерь для каратистов

Даугавпилские каратисты из академии «LFSKA» приняли участие в сертифицированном спортивном лагере карате «Satogi», который был организован на базе Аглонской средней школы. На протяжении двух недель, ребята и девочки из разных городов Латгалии укрепляли свое здоровье и развивали свои познания в карате.

Фото «LFSKA»



Под руководством опытных педагогов была организована и проведена специальная программа, где было не только карате, но и множество других спортивных и развивающих

мероприятий, рассказал основатель академии Андрей Комар. Ребята играли в футбол, волейбол, флорбол и новус, участвовали в различных эстафетах и конкурсах, купались и рыба-

чили. Были организованы экскурсии в Аглонскую базилику, музей хлеба, музей Второй мировой войны и множество других познавательных мероприятий. На занятиях карате было

полезно обменяться опытом и мастерством ребятам из разных клубов и городов. В день закрытия лагеря состоялось награждение лучших, а также дискотека с праздничным костром. ■

## Деньги дали на спидвей и хоккей

**Сергей Кузнецов**

На финансовом комитете Даугавпилской городской думы были приняты решения о выделении дополнительных денежных средств хоккейной команде (30 000 евро) и спидвейному клубу «Локомотив» (25 000 евро).

Оба эти вида спорта в Даугавпилсе «провисли» после того, как генеральный спонсор «LDZ Cargo» отказался сотрудничать.

Деньги, выделенные хоккеистам - это все финансирование до конца года. «Локомотиву» требуются намного большие финансовые влива-

ния. Речь идет о погашении долга в 260 000 евро, но председатель самоуправления Андрей Элксниньш на финкомометил, что при изучении сметы удалось снизить сумму до 170 000 евро. Выделенная сумма предназначена для участия спидвейстов в ближайших стартах. ■

## У полиции самоуправления рассып медальей

Работники Даугавпилской полиции самоуправления с 7 по 16 августа участвовали во Всемирных спортивных играх полицейских и пожарных в Лос-Анжелесе и привезли домой награды разной пробы, показав лучший результат за все годы участия.

Даугавпил представили 6 работников полиции самоуправления, которые соревновались в таких дисциплинах, как бег на спринтерские дистанции, ходьба, жим штанги лежа, дартс, бильярд, а также в очень сложной дисциплине - беге вверх по лестнице. Артур Давыдов занял 2-е

место в прыжках в длину и третье - в беге на 400 метров с барьерами. Две золотые и две бронзовые медали в тяжелой атлетике завоевали Даной Римвиде-Мицкевич и Андрей Доманян.

Всего в играх участвовали полицейские и пожарные из 70 стран. ■

## Ветераны завоевали медали на Балтийских играх

**Эгита Терезе Йонане**

Ветераны Даугавпилского края привезли награды с Первых Балтийских спортивных игр по легкой атлетике, которые проходили в Пярну с участием спортсменов из Латвии, Литвы, Эстонии, Финляндии, Украины, России и Турции.

В своей возрастной группе Варвара Ефимова стала победительницей этих соревнований в трех дисциплинах - прыжках в длину, тройном прыжке и прыжках в высоту. Серебряные награды в прыжках в длину и в толкании тяжелой, а также «бронзу» за метание молота завоевала Галина Метельская.

Старший участник команды Даугавпилского края Роман Саушс успешно стартовал в забегах на 200 м и 400 м, где завоевал две серебряные медали, и на дистанции 1500 м, где удостоился «бронзы». Метатель копьей Станислав Сташуланс занял 3-е место. Немного не хватило Юрию Копасову, Владимиру Ермаленку и Ивару Велику, чтобы взойти на пьедестал почета,

они заняли несколько четвертых мест.

В. Ермаленок сказал, что в забеге на 400 м всего на пять сотых секунды уступил литовцу, который завоевал «бронзу», а на дистанции 1500 м стартовали гораздо более сильные и молодые соперники. В забеге на 5 км неудача постигла и судей, и спортсменов: финишный свисток прозвучал на круг раньше настоящего финиша, к тому же в забеге участвовал спортсмен из более молодой возрастной группы. «За результат не переживаю. Нет времени думать, нужно тренироваться, в сентябре надо участвовать в чемпионате Латгалии среди ветеранов и в Валмиерском марафоне», - сказал В. Ермаленок. ■

# РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV 5401  
тел. 65423483; факс 654-49185

www.latgaleslaiks.lv



БУДЬТЕ  **ЗДОРОВЫ!**

# Молочные продукты – вред или польза для здоровья?



Об употреблении молока и молочных продуктов в обществе сложились разные и даже радикально противоположные мнения – одни говорят, что организм человека не предназначен для его использования, другие акцентируют его полезные свойства и богатую пищевую ценность. Так или иначе, молоко встречается в доме человека уже как минимум 5000 лет. Конечно, каждый выбирает сам, в каком количестве и в какой форме ему употреблять молоко, однако один из национальных розничных торговцев вместе со специалистом по питанию и пищевым технологиям Дзинтрой Коктой предлагают несколько фактов о молоке и молочных продуктах, которые помогут выбрать, употреблять ли в пищу этот продукт.

## 1. Продукт с историей длиной в 5000 лет

Молоко, как и большинство других продуктов, не обладает одинаковой популярностью во всем мире – есть страны, жители которых употребляют молоко в очень небольших количествах или не употребляют его вовсе. Однако есть и такие страны, в которых молоко – это неотъемлемая часть ежедневного рациона. Латвия относится ко второй категории, мы употребляем молоко каждый день, делая его важной частью сбалансированного рациона для здорового организма.

Известно, что молоко животных как продукт человечество знает уже около 5000 лет. В древнем Риме молоко и молочные продукты были популярны как косметические средства – не даром легенды о молочных ваннах Клеопатры дожили до наших дней. Однако принято считать, что в современной Европе молоко начали использовать, начиная с 6 столетия нашей эры, когда этот продукт заново открыли ирландцы. Сегодня же можем с полной уверенностью сказать, что молоко стало иконой латвийской национальной экономики.

## 2. Сомнения о полезности молока – причины и факты

Молоко – популярный и любимый людьми продукт, он привлекает внимание многих исследователей, и мнения об употреблении молока расходятся. Молоко начали ставить под сомнение в 60-х, когда ученые США заявили, что насыщенные жиры и холестерин очень вредны для нашего здоровья, способствуют лишнему весу, стимулируют проблемы с сердцем и кровеносной системой и вызывают инфаркт, отметив, что именно молоко и молочные продукты являются наибольшими вредителями.

Со временем эту тему изучили многие ученые со всего мира, которые доказали, что первоначальное утверждение о вреде молока неверно. Специалисты из Норвегии, Швеции и Хорватии проводили целенаправленные исследования, чтобы проверить влияние молока и молочных продуктов на питание человека. Сегодня доказано – молоко и молочные продукты не вредят здоровью человека.

## 3. Пищевая ценность молока

У молока и молочных продуктов очень высокая пищевая ценность, что может обеспечить нашему организму многие вещества, необходимые для его полноценного функционирования. Свежее молоко содержит белки, лактозу или молочный сахар, жиры, витамины А, D, В, кальций, фосфор, магний, натрий, цинк, калий и другие минералы. К тому же кальций и белки, находящиеся в молоке, очень быстро усваиваются. Витамин D помогает нашему организму усваивать кальций, что так необходимо для нашего здоровья, а молоко – это тот редкий случай, когда эти два вещества находятся в сбалансированной пропорции. Стакан коровьего молока содержит 30% кальция, 22% фосфора и 14% селена, а это рекомендованная дневная доза.

Из-за ценного состава молока и молочных продуктов специалисты по питанию утверждают – полное исключение молока и молочных продуктов из рациона допустимо только по очень веским причинам. В таком случае безусловно нужно думать об альтернативах – чем заменить молоко, чтобы питание было сбалансированным.

## 4. Молоко и лишний вес

Чтобы молоко не стало причиной лишнего веса, важно помнить, что молоко и молочные продукты – это не напиток, а еда! Здоровый человек может смело употребить 2-3 порции молока или молочных продуктов в день. Чтобы

было проще подсчитать количество употребленного молока, нужно учитывать, что специалисты одной порцией считают 200 мл свежего молока или два ломтика сыра.

Молоко может начать вредить нашему организму лишь в случае, если употреблять молочные продукты с высоким содержанием жиров и двигаться слишком мало. Наши вкусовые рецепторы устроены таким образом, что более жирная пища нам кажется более вкусной, однако, если мы хотим употреблять много жирных продуктов, нужно очень много двигаться и заниматься спортом. Исследования показывают, что у детей дошкольного возраста, которые употребляют более 750 мл молока в день и мало двигаются, со временем могут развиваться проблемы с лишним весом. Регулярное использование жирных молочных продуктов может повлиять и на вес взрослого человека, однако этого можно избежать, выбирая продукты с более низким содержанием жиров.

Планируя рацион, важно помнить – питательные вещества молока и молочных продуктов не зависят от количества жиров – менее жирные молочные продукты содержат такое же количество белков и минералов, как и более жирные, однако употребление менее жирных молочных продуктов доставит значительно меньше переживаний по поводу лишнего веса.

## 5. Как выбрать более ценные молочные продукты?

Наиболее ценными для организма взрослого человека молочными продуктами специалисты по питанию считают кисломолочные продукты – пахту, кефир, сметану, творог, йогурт и разные сыры.

Одним из самых полезных молочных продуктов считается творог. В нем есть кальций, фосфор и множество других полезных питательных веществ и минералов, очень важных для здоровья костей и снижения риска остеопороза.

Ценными и полезными считаются также и некоторые йогурты, однако, делая в магазине свой выбор, важно изучить состав йогурта – нередко производители добавляют искусственные красители, добавки и слишком много сахара, и эти добавки чаще всего погашают полезные свойства самого йогурта. Если количество сахара в йогурте достигает 5-7 чайных ложек на 100 грамм продукта, лучше его не употреблять. Он будет вкусным, но не полезным.

Очень внимательно нужно выбирать и сыр – он содержит много белка и кальция, однако при производстве в сыр добавляют соль, поэтому необходимо следить за количеством добавленной соли.

Выбирая кисломолочные продукты, лучше отдавать предпочтение тем, которые не содержат добавок. Лучше всего самостоятельно добавлять зелень, фрукты или домашнее варенье в эти продукты, тогда вы точно будете знать, что едите. Весной можно готовить витаминные смузи на завтрак – взбивая кефир, белковый напиток или пахту с зелеными овощами, бананами, семенами чиа, овсяными хлопьями или другими добавками. ■

## Незарегистрированные пищевые добавки могут быть опасны для здоровья

Центр защиты прав потребителей (ЦЗПП) составил список подозрительных интернет-порталов, где продают пищевые добавки, которые не включены в регистр пищевых добавок Продовольственно-ветеринарной службы.

ЦЗПП регулярно обнаруживает, что в интернете и за пределами сети осуществляется коммерческая практика и имеется огромный массив рекламы пищевых добавок, продавец или распространитель которых не указан и определенные продукты (например, капсулы для похудения, средство против старения и др.) могут быть опасны для здоровья потребителя.

За последние 3 года в связи с коммерческой практикой в сфере БАДов начато 123 административных процесса, 120 из них закончены.

Главные нарушения в данной конкретной сфере связаны с вводящей в заблуждение и не соответствующей профессиональной заботе коммерческой практикой:

– Пищевым добавкам могут присваивать лечебные свойства, хотя официально подтвержденных доказательств таких высказываний нет. Например, якобы добавка может благотворно влиять на практически все важнейшие системы в человеческом организме и/или устранить даже серьезные заболевания, например, сердечно-сосудистые, рак, гепатит.



– Могут быть использованы не подтвержденные или неправильно интерпретированные данные о пользе препарата для здоровья.

– В используемых вспомогательных материалах, например, рекламах, потребителям не предоставляется ясная и понятная информация о том, что предлагаемый продукт является пищевой добав-

кой. Наоборот, нередко такие препараты рекламируются одновременно с медикаментами или информация о продукте размещена в разделе предлагаемых лекарственных средств.

– Потребителям, особенно посредством интернета, могут предлагать не зарегистрированные в ПВС пищевые добавки, которые нарушают

права потребителя и создают риск для здоровья людей.

Часто можно найти сайты, предлагающие приобрести незарегистрированные продукты, которые находятся не в Латвии, порталы регулярно меняют адреса, производители и распространители продукта неизвестны, самого товара тоже в Латвии нет – он доставляется потребителям по почте или используя другие способы доставки. Поэтому возможности изъять продукт из оборота, а распространителя призвать к ответственности, весьма ограничены или отсутствуют вовсе.

ЦЗПП призывает покупателей быть очень осторожными, приобретая пищевые добавки. Рекламы

этих препаратов могут вводить в заблуждение, например, предоставляя информацию об удивительном и невероятном воздействии продукта на организм, что во многих случаях неправда. Также призываем потребителей перед приобретением конкретной пищевой добавки проверить, включена ли она в регистр пищевых добавок ПВС, поскольку употребление незарегистрированных БАДов может быть рискованным для здоровья человека.

Список ЦЗПП подозрительных интернет-сайтов: <http://www.ptac.gov.lv/lv/content/aizdomigo-interneta-vietnu-saraksts>

Регистр пищевых добавок ПВС: <https://registri.pvd.gov.lv/ub>

## ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, каждую среду с 9.00 до 11.00. Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Можно ли расторгнуть брак у нотариуса, если супруги не живут вместе, и они не вели общего хозяйства?

– Такой брак можно расторгнуть у присяжного нотариуса, если оба супруга подтвердят, что согласны расторгнуть брачные отношения и что имеют между собой соглашение об опеке общего несовершеннолетнего ребенка (если есть несовершеннолетние дети), правах общения с ребенком, средствах на содержание ребенка и разделе совместного имущества.

– Вправе ли судебный исполнитель по просьбе кредитора продавать на аукционе принадлежащее мне квартирное имущество, если на квартиру оформлена ипотека в пользу банка?

– Судебный исполнитель вправе так поступить. Если нет возможности

другим способом выплатить долг кредитору, судебный исполнитель может провести аукцион. Если принадлежащее вам имущество продадут на аукционе, прежде всего средства пойдут на погашение ипотеки в банке, и только после этого оставшаяся денежная сумма, если такая будет, выделится вашему кредитору.

– Предусмотрена ли ответственность уполномоченного лица за некачественное выполнение услуги?

– Согласно Гражданскому закону такая ответственность предусмотрена. Если предоставившему полномочия лицу причинен ущерб по вине уполномоченного, он может потребовать у данного ответственного лица возместить этот ущерб.

Эгита Терезе Йонане

## ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ.** Ягоды. Искус. Валун. Агути. Хавбек. Вдох. Вода. Азы. Иж. Аника. Ира. Пентагон. Отёк. Факир. Шёлк. Тик. Вьюга. Ефим. Софа. Шрек. Ашар. Нут. Заруб. Икар. Ритм. Осса. Угар. Тюнер. Яма. Амон. Братан. Диор. Нани. Есенин. Узел. Технеций. Сакс. Голь. Батарея. Вуду. Сноп. Трактор. Лассо. Аура. Шале. Лес. Альманах. Ага. База.

**ПО ВЕРТИКАЛИ.** Фишка. Баталист. Хата. Глаз. Езика. Выпивка. Тын. Дуб. Ерь. Рота. Юнец. Скит. Габон. Си. Апаш. Елей. Сдвиг. Алор. Успех. Джокер. Диск. Истина. Волна. Саха. Шишка. Крупа. Наём. Ярус. Сша. Уши. Грум. Бутса. Кокс. Галера. Роль. Виват. Охра. Иран. Гайка. Диктант. Мажор. Тула. Улар. Умбон. Ледорез.

## ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие.

Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

## КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

### ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

## РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

факс 654-49185 (реклама)  
тел. 654 23483 (объявления)

26 августа к/х «Gračūji» будет продавать молодых кур различного окраса (4 - 5 мес.), коричневых и белых кур-несушек (10 мес.), петухов.

Заказы по тел.  
☎ 29186065  
☎ 25272041  
(шофер)

Виганти - 7.00, Шпоги - 7.10, Вишки - 7.20, Амбели - 7.30, Бикерниеки - 7.45, Науене - 8.00, Крауя - 8.10, Лоцки - 8.20, Малинова - 8.30, Дубна - 8.45, Калупе - 9.00, Ницгале - 9.20, Ружи - 9.35, Ликсна - 9.45, Ваболе - 10.00, Даугавпилс - 10.25, Свенте - 11.20, Илуксте - 11.35, Дольная - 11.45, Двиете - 11.55, Бебрене - 12.15, Илзе - 12.30, Субате - 12.45, Виткушки - 13.05, Эглайне - 13.15, Шедере - 13.25, Медуми - 14.00, Демене - 14.20, Кумбули - 14.35, Силене - 14.50, Салиена - 15.10, Червонка - 15.25, Скрудалиена - 15.35, Таборе - 15.45, Мирный - 15.55.

SIA „AIBI“  
**ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот,  
молодняк, овец, лошадей.  
Мясной молодняк на экспорт.  
Доплата за биологический скот.  
Хорошие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
26142514 ☎ 20238990

SIA „RENEM“  
**ЗАКУПАЕТ**  
• Крупный рогатый скот  
• Молодняк • Овец  
Электронные весы  
Высокие цены  
Наличными или перечислением  
ТРЕБУЮТСЯ:  
• ВОДИТЕЛИ  
• СБОРЩИКИ СКОТА  
☎ 29996309; 26447663;  
29485520;  
☎ 653-29997  
re-nem@inbox.lv

OOO «Cēsu gaļas kombināts»  
**ЗАКУПАЕТ**  
МОЛОДНЯК И  
КРУПНОРОГАТЫЙ  
СКОТ  
Хорошие цены  
Оплата – по договоренности  
26185703 ☎ 25573447

Покупаем  
**ЛЕСА, ЗЕМЛИ**  
всех видов  
☎ 29764751

SIA „LATVIJAS GAĻA“  
**ЗАКУПАЕТ**  
Крупный рогатый скот,  
молодняк, овец, лошадей  
Весы. Оплата сразу  
Тел. 28761515

LV-80-01  
Lauksaimniecība Latvija  
Sentijas  
**ПОКУПАЕМ**  
крупный рогатый  
скот, телят, ягнят.  
Оплата сразу.  
За БИО скот - доплата.  
Тел.: 62003939, 26190124

OOO «Lauku Miesnieks»  
**ЗАКУПАЕТ**  
домашний скот  
Высокие цены.  
Оплата сразу. Весы.  
Тел. 20207132

**ЛУЧШАЯ**  
В ГАЗЕТЕ 654-23483  
**РЕКЛАМА**

**ПРОДАЮТ**  
• автомобиль "OPEL ASTRA SPORT", универсал, 1.8 i, 2005 г., только из Германии. ТО до 08.2018. Ремни, фильтры, масло заменены. Цена 3500 евро. Торг. Тел. 28200532.

**НЕДВИЖИМОСТЬ**  
• Куплю землю 1 га и более, в т.ч. с лесом. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 22331881.  
• Продаю дачу в Малютках. Земельная книга. Площадь 1200 м2, есть дом. Подробности по телефону. Тел. 29799206.  
• Продаю квартиру 2-комнатную, комнаты проходные, с мебелью, в хорошем состоянии, 3-ий этаж, отличное место расположения. Тел. 28291462.

## КРИМИНАЛ



### Несколько аварий за день

15 августа, в 09:50 в Даугавпилсе на улице Смилтене на пешеходном переходе был сбит человек. Мужчина 1973 г. р. управлял автомобилем «Audi» и наехал на пешехода 1944 г. р. Пострадавший с места ДТП был доставлен в больницу.

В этот же день серьезная авария случилась на перекрестке улиц Ароду и Добелес около рынка «Мадара». Водитель автомобиля «Škoda» не уступил дорогу автомобилю «Mazda», двигавшемуся по главной улице Добелес. В результате «Mazda» от удара вылетела на газон, а «Škoda», перескочив через тротуар и газон, врезалась в стену

здания рынка. Обоим водителям потребовалась помощь медиков.

В этот же день, в 14:24, в Граверской волости Аглонского края автомобиль «Volkswagen», за рулем которого находился мужчина 1975 г. р., столкнулся с велосипедистом – мужчиной 1962 г. р., которого с места происшествия увезли в больницу.

### Задержаны разрушители остановок

15 августа дежурная часть полиции самоуправления получила информацию о том, что трое хулиганов сломали павильон на автобусной остановке.

Информация была передана патрульной группе, которая, обследовав место происшествия, заметила трех подозрительных лиц. Их задержали, а житель Даугавпилса, который

сообщил о сломанной остановке, опознал хулиганов. Задержанными оказались мужчина и 1985 г. р. и двое его поделщиков 1998 г. р. Их передали Государственной полиции.

## ЖИВОТНЫЕ

- Продается козочка, 7 месяцев, за 25 евро. Тел. 65427838, 29843749.
- Продается коза белая, безрогая, два года, поселок Медуми. Цена 20 евро. Тел. 26494050.
- Продаю козлят 4-месячных от зааненского козла (3 штуки). Тел. 25962944.
- Козочка черно-белая, стерилизованная, аккуратная ищет добрую хозяйку. Тел. 20445172.

## ПЕРЕПИСКА ЧИТАТЕЛЕЙ

- Ищу человека в возрасте без вредных привычек на хутор для постоянного проживания и помощи. Тел. 29441553.

**УСЛУГИ КСЕРОКСА**  
В редакции газеты  
**ЛАТГАЛЕС ЛАЙК**  
Саулес, 716

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙК

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ  нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1  
2  
3  
4  
5

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401  
тел./факс 65449185(реклама), 65422134 (частные объявления) www.latgaleslaiks.lv

Бланк годен в августе/сентябре